

IECEx Certificate of Conformity

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION IEC Certification Scheme for Explosive Atmospheres for rules and details of the IECEx Scheme visit www.iecex.com

| Certificate No.: | IECEx BVS 12.0009X | issue No.: | Certificate history: | | | | | |
|--|--|---|---|--|--|--|--|--|
| Status: | Current | | | | | | | |
| Date of Issue: | 2012-02-01 | Page 1 of 3 | | | | | | |
| Applicant: | R. STAHL Schaltger Am Bahnhof 30 74638 Waldenburg Germany | äte GmbH | | | | | | |
| Electrical Apparatus: Optional accessory: | I.S. Power Supply type | e 9143/10-***-**0 | | | | | | |
| Type of Protection: | Equipment protection "n" | by intrinsic safety "i", Equ | ipment protection by type of protection | | | | | |
| Marking: | Ex nA [ib Gb] IIC/IIB T4 Gc alternatively Ex nAc [ib] IIC/IIB T4 or [Ex ib Gb] IIC/IIB alternatively [Ex ib] IIC/IIB [Ex ib Db] IIIC alternatively [Ex ib] IIIC [Ex ib Mb] I alternatively [Ex ib] I | | | | | | | |
| Approved for issue on b Certification Body: | pehalf of the IECEx | HCh. Simanski | | | | | | |
| Position: | | Head of Certification Body | 1 | | | | | |
| Signature: (for printed version) | | | | | | | | |
| Date: | | | | | | | | |
| 2. This certificate is not | | duced in full. he property of the issuing bo by be verified by visiting the (| • | | | | | |
| Certificate issued by: | | | _ | | | | | |
| | EKRA EXAM GmbH innendahlstrasse 9 44809 Bochum | | ▶ DEKRA | | | | | |
| | Germany | ľ | DEKRA EXAM GmbH | | | | | |



IECEx Certificate of Conformity

Certificate No.: IECEx BVS 12.0009X

Date of Issue: 2012-02-01 Issue No.: 0

Page 2 of 3

Manufacturer: R. STAHL Schaltgeräte GmbH

Am Bahnhof 30 74638 Waldenburg

Germany

Manufacturing location(s):

This certificate is issued as verification that a sample(s), representative of production, was assessed and tested and found to comply with the IEC Standard list below and that the manufacturer's quality system, relating to the Ex products covered by this certificate, was assessed and found to comply with the IECEx Quality system requirements. This certificate is granted subject to the conditions as set out in IECEx Scheme Rules, IECEx 02 and Operational Documents as amended.

STANDARDS:

The electrical apparatus and any acceptable variations to it specified in the schedule of this certificate and the identified documents, was found to comply with the following standards:

IEC 60079-0 : 2011 Explosive atmospheres - Part 0: General requirements

Edition: 6.0

IEC 60079-11: 2011- Explosive atmospheres - Part 11: Equipment protection by intrinsic safety "i"

06

Edition: 6.0

IEC 60079-15 : 2010 Explosive atmospheres - Part 15: Equipment protection by type of protection "n"

Edition: 4

This Certificate **does not** indicate compliance with electrical safety and performance requirements other than those expressly included in the Standards listed above.

TEST & ASSESSMENT REPORTS:

A sample(s) of the equipment listed has successfully met the examination and test requirements as recorded in

Test Report:

DE/BVS/ExTR12.0009/00

Quality Assessment Report:

DE/BVS/QAR10.0002/02



IECEx Certificate of Conformity

| Certificate No.: | IECEx BVS 12.0009X | |
|--|---|---|
| Date of Issue: | 2012-02-01 | Issue No.: 0 |
| | | Page 3 of 3 |
| | Schedule | |
| EQUIPMENT: Equipment and systems co | overed by this certificate are as follows: | |
| <u>Description</u> | | |
| 60079-15 (only type 9143/ The intrinsically safe output | 43 is an associated apparatus per IEC 60(10-***-**-10). It circuit is galvanically separated from the to supply intrinsically safe equipment in h | 20079-11 as well as a non-sparking apparatus per IEC e non I.S. supply circuit. azardous areas. |
| Type designation | | |
| See Annex | | |
| <u>Parameters</u> | | |
| See Annex | | |
| | | |
| | | |
| CONDITIONS OF CERTIF | FICATION: YES as shown below: | |
| For use in Zone 2 the pow | er supply has to be mounted inside an en | nclosure which is in accordance with IEC 60079-15. |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |



IECEx Certificate DEKRA of Conformity



Certificate No.: IECEx BVS 12.0009X

> Annex Page 1 of 3

| Type Designation | | | | | | | | | | | | |
|-------------------|---------------------|--------|------|-----|------|-------|------|-------|----|---|---|--|
| I.S. Power Supply | Type 9143 / 10 | - | * | * | * | - | * | * | * | - | * | |
| Output voltage: | 6.5 V DC | | 0 | 6 | 5 | | | | | | | |
| | 9.9 V DC | | 0 | 9 | 9 | | | | | | | |
| | 10.4 V DC | •••••• | 1 | 0 | 4 | | | | | | | |
| | 11.4 V DC | | 1 | 1 | 4 | | | | | | | |
| | 12.4 V DC | | 1 | 2 | 4 | | | | | | | |
| | 12.6 V DC | | 1 | 2 | 6 | | | | | | | |
| | 15.6 V DC | | 1 | 5 | 6 | | | | | | | |
| | 18.7 V DC | | 1 | 8 | 7 | | | | | | | |
| | 24.4 V DC | | 2 | 4 | 4 | | | | | | | |
| Output current: | 35 mA | | | | | | 0 | 3 | 5 | | | |
| | 50 mA | | | | | | 0 | 5 | 0 | | | |
| | 55 mA | | | | | | 0 | 5 | 5 | | | |
| | 60 mA | | | | | | 0 | 6 | 0 | | | |
| | 65 mA | | | | | | 0 | 6 | 5 | | | |
| | 100 mA | | | | | | 1 | 0 | 0 | | | |
| | 150 mA | | | | | | 1 | 5 | 0 | | | |
| | 160 mA | | | | | | 1 | 6 | 0 | | | |
| | 195 mA | | | | | | 1 | 9 | 5 | | | |
| | 200 mA | | | | | | 2 | 0 | 0 | | | |
| | 220 mA | | | | | | 2 | 2 | 0 | | | |
| Supply voltage | 24 V DC; associated | d an | d no | n-s | park | ing a | appa | aratu | ıs | | 1 | |
| | 85 230 V AC; ass | oci | ated | app | oara | tus | | | | | 2 | |



IECEx Certificate DEKRA of Conformity



Certificate No.: IECEx BVS 12.0009X

> Annex Page 2 of 3

Electrical parameters

Non I.S. signal circuits

Input:

Type 9143/10-***-10: 24 V AC/DC: Terminal 7 (+), 9 (-) Type 9143/10-***-***-20: Terminal 7 (L), 9 (N) 85...230 V AC

Maximum safety voltage: $Um \leq \ 253 \ V \ AC$

Intrinsically safe output circuit

Output: Terminal 10 (+), 11 (-)

| Туре | Voltage [Uo] | Current [lo] | Power [Po] |
|--------------------|--------------|--------------|------------|
| 9143/10-065-150-*0 | 6.5 V | 150 mA | 975 mW |
| 9143/10-065-200-*0 | 6.5 V | 200 mA | 1300 mW |
| 9143/10-099-220-*0 | 9.9 V | 220 mA | 2178 mW |
| 9143/10-104-220-*0 | 10.4 V | 220 mA | 2288 mW |
| 9143/10-114-200-*0 | 11.4 V | 200 mA | 2280 mW |
| 9143/10-124-150-*0 | 12.4 V | 150 mA | 1860 mW |
| 9143/10-124-195-*0 | 12.4 V | 195 mA | 2418 mW |
| 9143/10-126-150-*0 | 12.6 V | 150 mA | 1890 mW |
| 9143/10-156-065-*0 | 15.6 V | 65 mA | 1014 mW |
| 9143/10-156-150-*0 | 15.6 V | 150 mA | 2340 mW |
| 9143/10-156-160-*0 | 15.6 V | 160 mA | 2496 mW |
| 9143/10-187-050-*0 | 18.7 V | 50 mA | 935 mW |
| 9143/10-187-100-*0 | 18.7 V | 100 mA | 1870 mW |
| 9143/10-244-035-*0 | 24.4 V | 35 mA | 854 mW |
| 9143/10-244-055-*0 | 24.4 V | 55 mA | 1342 mW |
| 9143/10-244-060-*0 | 24.4 V | 60 mA | 1464 mW |



IECEx Certificate DEKRA of Conformity



Certificate No.: IECEX BVS 12.0009X

> **Annex** Page 3 of 3

The maximum permitted external capacitances and inductances for Gas groups IIC, IIB and I for the different types are shown in the tables below:

a) max. external capacitance (Lo = 0) Co max. external inductance (Co = 0) Lo values according to the following table:

| Туре | IIC | | ll ll | В | | |
|--------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| | Lo [mH] | Co [µF] | Lo [mH] | Co [µF] | Lo [mH] | Co [µF] |
| 9143/10-065-150-*0 | 1.43 | 25 | 6.25 | 570 | 20 | 1000 |
| 9143/10-065-200-*0 | 0.82 | 25 | 3.71 | 570 | 11 | 1000 |
| 9143/10-099-220-*0 | 0.3 | 3 | 1.7 | 20.2 | 9 | 190 |
| 9143/10-104-220-*0 | 0.24 | 2.4 | 1.5 | 16.8 | 9 | 110 |
| 9143/10-114-200-*0 | 0.16 | 1.64 | 1.4 | 11.2 | 11 | 52 |
| 9143/10-124-150-*0 | 0.17 | 1.24 | 2.08 | 7.9 | 20 | 34 |
| 9143/10-124-195-*0 | 0.066 | 1.24 | 1.01 | 7.9 | 12 | 34 |
| 9143/10-126-150-*0 | 0.141 | 1.15 | 1.95 | 7.4 | 20 | 32 |
| 9143/10-156-065-*0 | 0.445 | 0.497 | 11.2 | 3.03 | 100 | 16.3 |
| 9143/10-156-150-*0 | | | 0.482 | 3.03 | 20 | 16.3 |
| 9143/10-156-160-*0 | | | 0.351 | 3.03 | 18 | 16.3 |
| 9143/10-187-050-*0 | 0.06 | 0.270 | 15.5 | 1.64 | 180 | 9.2 |
| 9143/10-187-100-*0 | | | 0.521 | 1.64 | 46 | 9.2 |
| 9143/10-244-035-*0 | | | 26.3 | 0.88 | 300 | 5.1 |
| 9143/10-244-055-*0 | | | 1.54 | 0.88 | 150 | 5.1 |
| 9143/10-244-060-*0 | | | 0.534 | 0.88 | 120 | 5.1 |

b) if capacitances and inductances are concentrated the following values apply:

| Туре | IIC | | II | IB | | | |
|--------------------|--------------------|------|-----------|-----------|--------------------|------|--|
| | Lo [mH] at Co [nF] | | Lo [mH] a | t Co [nF] | Lo [mH] at Co [µF] | | |
| 9143/10-065-150-*0 | 1 | 780 | 1 | 9000 | 1 | 17 | |
| 9143/10-065-200-*0 | 0.5 | 1100 | 1 | 7700 | 1 | 15 | |
| 9143/10-099-220-*0 | 0.1 | 1200 | 1 | 3400 | 1 | 6.8 | |
| 9143/10-104-220-*0 | 0.1 | 1400 | 1 | 3100 | 0.5 | 8.7 | |
| 9143/10-114-200-*0 | 0.1 | 1200 | 1 | 2900 | 0.5 | 7.6 | |
| 9143/10-124-150-*0 | 0.1 | 1100 | 1 | 2900 | 0.5 | 7 | |
| 9143/10-124-195-*0 | 0.05 | 1240 | 1 | 2500 | 0.2 | 9.4 | |
| 9143/10-126-150-*0 | 0.1 | 1100 | 1 | 2800 | 0.5 | 6.9 | |
| 9143/10-156-065-*0 | 0.1 | 340 | 1 | 2500 | 1 | 4.4 | |
| 9143/10-156-150-*0 | | | 0.2 | 1900 | 0.2 | 5.1 | |
| 9143/10-156-160-*0 | | | 0.2 | 1800 | 0.2 | 5.1 | |
| 9143/10-187-050-*0 | 0.05 | 270 | 1 | 990 | 2 | 2.3 | |
| 9143/10-187-100-*0 | | | 0.5 | 740 | 0.2 | 2.1 | |
| 9143/10-244-035-*0 | | | 0.2 | 700 | 0.5 | 0.98 | |
| 9143/10-244-055-*0 | | | 0.2 | 670 | 0.2 | 1.2 | |
| 9143/10-244-060-*0 | | • | 0.2 | 670 | 0.2 | 1.2 | |

for horizontal mounting